

Kúpna zmluva č. 08-07-2024

uzatvorená podľa § 409 Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Článok I Zmluvné strany

1. Predávajúci

Obchodné meno:	LFM-servis SK s.r.o.
Sídlo:	Svätopeterská ul. 5, Hurbanovo, 947 01
Štatutárny zástupca:	Pavína Svobodová - konateľ spoločnosti
IČO:	35951133
IČ DPH:	SK2022052252
Zástupcovia na rokovanie vo veciach:	
technických:	Pavína Svobodová
zmluvných:	Pavína Svobodová
Bankové spojenie:	ČSOB, a.s., pobočka Komárno
Číslo účtu:	4002648327/7500
SWIFT:	CEKOSKBX
IBAN:	SK7475000000004002648327
Zápis v obch. registri:	u Okresného súdu Nitra, 17011/N
Kontakt -email:	lfmsk@lfmsk.sk
- tel. č.:	+421 357 610 420
- fax:	+421 357 610 421

(ďalej len „predávajúci“)

2. Kupujúci

Obchodné meno:	Ponitrianske združenie obcí pre separovaný zber a nakladanie s odpadmi
Sídlo:	Opatovce 204, 951 44 Výčapy – Opatovce
Štatutárny orgán:	Mgr. Ľuboš Kolárik – predseda predstavenstva
IČO:	37969358
DIČ:	2021966529
Zástupca na rokovanie vo veciach technických:	Mgr. Michal Bakyta
Bankové spojenie:	
IBAN:	SK76 5600 0000 0008 7151 2001
SWIFT:	KOMASK2XXXX
Kontakt: e-mail:	info@pzo.sk
- tel.:	+421915494145

(ďalej len „kupujúci“)

(ďalej spolu len „zmluvné strany“)

Článok II Podklady pre uzatvorenie zmluvy

Táto kúpna zmluva sa uzatvára ako výsledok zadávania zákazky s nízkou hodnotou s názvom predmetu: **Lis pre lisovanie vytriedených zložiek komunálnych odpadov**, na základe zverejnenia výzvy na predkladanie ponúk vo Vestníku verejného obstarávania č. 20/PRO/2024 zo dňa 14.06.2024 pod zn.: 14847-WNT, v zmysle ust. § 117 ods. 6 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok III Právne predpisy

Vzájomné vzťahy strán dohody sa riadia ust. zákona č. 513/1991 Zb. - Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“), zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) a ďalšími zákonmi, ktoré upravujú oblasť predmetu tejto kúpnej zmluvy.

Článok IV Predmet zmluvy

1. Predávajúci sa zaväzuje kupujúcemu prediť predmet zmluvy, ktorým je strojné zariadenie-lis pre lisovanie triedených zložiek komunálnych odpadov (ďalej aj „tovar“) s obchodným názvom: HSM VK4812, motor 22kW v zmysle technickej špecifikácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.
2. Predávajúci sa zaväzuje súčasne s dodaním tovaru, ktorým je strojné zariadenie s jeho príslušenstvom, zrealizovať inštaláciu a uvedenie do prevádzky a kupujúcemu predložiť doklady vzťahujúce sa k dodanému tovaru, ktorými je návod na obsluhu stroja v slovenskom alebo českom jazyku, podmienok bezpečnosti práce, podľa všeobecne záväzných predpisov a noriem platných v čase dodania predmetu zákazky
3. Kupujúci sa zaväzuje tovar prevziať a zaplatiť za riadne a včas dodaný tovar predávajúcemu kúpnu cenu za podmienok a spôsobom uvedeným nižšie.
4. Predávajúci vyhlasuje, že nemá vedomosť o existencii obmedzenia nakladať s tovarom, resp. o tom, že by si k nemu uplatňovali práva tretie osoby.
5. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar nemá právne vady. Predávajúci ďalej ručí za to, že vo veci tovaru nie je vedený žiadny súdny spor ani správne konanie a ani nehrozí začatie takéhoto alebo obdobného konania. Predávajúci vyhlasuje, že je výlučným vlastníkom tovaru.

Článok V Kúpna cena a platobné podmienky

1. Cena je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z. z. v znení neskorších predpisov.
2. Celková cena za predmet zmluvy predstavuje maximálnu sumu:

134.862,00	Eur bez DPH	slovom jednototridsaťštyritisícosemstošesťdesiatdva Eur
26.972,40	výška DPH v Eur	slovom dvadsaťšesťtisícdeväťstosedemdesiatdva Eur a štyridsať centov
161.834,40	Eur s DPH	slovom jednošesťdesiatjedentisícosemstotridsaťštyri Eur a štyridsať centov

Podrobná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v Prílohe č. 1 k tejto zmluve. Príloha č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Dohodnutá kúpna cena je konečná, nemôže sa meniť a zahŕňa všetky poplatky predávajúceho súvisiace s dodaním tovaru a inštrukciou. Súčasťou kúpnej ceny je pri dovážanom tovare aj clo a iné platby vyberané v súlade s právnymi predpismi.

3. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť kúpnu cenu za riadne a včas dodaný tovar na základe faktúry so splatnosťou 14 dní odo dňa jej doručenia, na základe dodacieho listu.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti ustanovené právnymi predpismi. Prílohou faktúry musí byť kópia dodacieho listu potvrdeného (pečiatka a podpis) zástupcom kupujúceho podľa čl. VI ods. 3 tejto zmluvy. Predávajúci je oprávnený vystaviť faktúru až po prevzatí tovaru bez právnych a faktických väd.

Cle

5. Predávajúci je povinný vyhotoviť a predložiť kupujúcemu faktúru, ktorá musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu v súlade s ust. zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Predávajúci nie je oprávnený fakturovať žiadnu ďalšiu odplatu za služby súvisiace s dodaním tovaru a za doručenie faktúry a dodacieho listu, ako je stanovené v Prílohe č. 1 k tejto zmluve.
6. V prípade, že faktúra nebude obsahovať stanovené náležitosti alebo v nej nebudú uvedené správne údaje podľa tejto zmluvy, je kupujúci oprávnený faktúru neuhradiť a vrátiť predávajúcemu k jej oprave. Nová lehota splatnosti faktúry začne plynúť až dňom doručenia opravenej faktúry.
7. Kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu v zmysle vystavenej a doručenej faktúry bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho, a to po dodaní tovaru a za cenu podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe č. 1 k tejto zmluve. Súčasťou faktúry musí byť dodací list.
8. Kupujúci neposkytuje predávajúcemu žiadne preddavky ani zálohy.
9. Kupujúci nezodpovedá za omeškanie úhrady faktúry, ktorá je spôsobená nepripísaním finančných prostriedkov na účet predávajúceho zo strany jeho finančného ústavu.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že peňažný záväzok sa považuje za splnený momentom pripísania príslušnej finančnej čiastky na účet predávajúceho.

Článok VI

Dodacia lehota a dodacie podmienky

1. Termín dodania: lehota prevzatia predmetu zmluvy je do 21 kalendárnych dní odo dňa uzavretia zmluvy v sídle kupujúceho.
2. Predmet zmluvy bude prevzatý od predávajúceho na základe dodacieho listu potvrdeného (pečiatka a podpis) zástupcom kupujúceho: Mgr. Ľuboš Kolárik, tel.: +421915494145, e-mail: info@pzo.sk, ktorý je písomne poverený kupujúcim k prevzatiu tovaru.
3. Z predávajúceho prechádza vlastnícke právo k tovaru momentom jeho prevzatia zástupcom kupujúceho. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho momentom jeho prevzatia.

Článok VII

Povinnosti zmluvných strán

1. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať tovar na základe platnej kúpnej zmluvy v lehote uvedenej v čl. VI ods. 1 tejto zmluvy.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť za dodaný tovar kúpnu cenu vo výške a spôsobom dohodnutým v čl. V ods. 2 tejto zmluvy a prevziať tovar spôsobom dohodnutým v čl. VI ods. 3 tejto zmluvy.

Článok VIII

Záručná doba a záručné podmienky

1. Predávajúci zodpovedá za to, že tovar bude dodaný v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou, dokumentáciou, všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami a že si počas záručnej doby zachová vlastnosti, dojednané v tejto Zmluve.
2. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má tovar v čase jeho odovzdania a prevzatia. Predávajúci zodpovedá za vady tovaru vzniknuté aj po tomto čase, ak boli spôsobené porušením jeho povinností. Predávajúci zodpovedá aj za vady tovaru v rozsahu záruky za akosť.
3. Na celý tovar vrátane príslušenstva predávajúci poskytne záruku 24 mesiacov.
4. Pre záruku za akosť tovaru platia inak primerane ustanovenia §§ 429 až 431 Obch. zák. Ak sa na tovare vyskytnú v záručnej dobe vady, je ich kupujúci oprávnený u predávajúceho reklamovať. Kupujúci je povinný predávajúcemu umožniť na základe riadne doručenej reklamácie obsahujúcej náležitý popis vady odstrániť vadu jej opravou, prípadne dodaním chýbajúcich alebo náhradných častí tovaru. Ak sa ukáže, že vada je neodstrániteľná spôsobom uvedeným v prvej vete tohto odseku, kupujúcemu bude poskytnutá zľava z ceny tovaru, alebo výmena vadnej časti

- tovaru za bezvadnú časť. Predávajúci je povinný reklamované vady odstrániť, pričom všetky náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s odstránením väd, znáša predávajúci.
5. Predávajúci začne s odstraňovaním väd do 48 hodín od oznámenia vady kupujúcim. Predávajúci sa zaväzuje odstrániť reklamovanú vadu do 30 dní od jej oznámenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Predávajúci pri odovzdaní a prevzatí tovaru oznámi kupujúcemu kontaktnú telefónnu linku a e-mailový kontakt za účelom nahlásenia porúch. Po odstránení reklamovanej vady predávajúci vyhotoví súpis skutočne vykonaných prác a vykoná všetky potrebné ďalšie úkony tak, aby tovar bol plne funkčný.
 6. Záruka sa nevzťahuje na škody vzniknuté vyššou mocou (ohňom, odcudzením a pod.) a bežným opotrebením. Nevzťahuje sa ani na škody vzniknuté zanedbaním údržby, nesprávnym používaním, nevhodným skladovaním, neodbornou opravou, nedodržaním bezpečnostných predpisov alebo priloženého návodu na použitie.

Článok IX Sankcie a zmluvné pokuty

1. V prípade omeškania dodávky predmetu zmluvy v zmluvne dohodnutej lehote zaplatí predávajúci kupujúcemu zmluvnú pokutu z omeškania vo výške 0,5 % z hodnoty predmetu zmluvy za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry zo strany kupujúceho, zaplatí kupujúci predávajúcemu úrok z omeškania vo výške určenej nariadením vlády SR č. 21/2013 Z.z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka.

Článok X Subdodávateľa

1. Predávajúci je oprávnený plniť túto kúpnu zmluvu aj prostredníctvom tretích subjektov a to subdodávateľov, pričom predávajúci v takom prípade zodpovedá za včasné a riadne dodanie plnenia predmetu tejto zmluvy, ako by ho dodával sám. Na subdodávateľa sa vzťahuje povinnosť zápisu zo Registra partnerov verejného sektora podľa § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní, ak je relevantné.
2. Zoznam všetkých známych subdodávateľov v čase uzatvorenia tejto zmluvy je:

Obchodný názov, sídlo:	-
Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno, priezvisko a adresa pobytu):	-
Dátum narodenia:	-

3. V prípade potreby zmeny subdodávateľa oproti subdodávateľom uvedeným v ods. 2 tohto článku zmluvy, je predávajúci povinný predložiť kupujúcemu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvedel, informácie o novom subdodávateľovi v rozsahu uvedenom v ods. 2 tejto zmluvy.
4. Predávajúci je povinný každú zmluvu o subdodávke uzatvoriť v písomnej forme, na základe ktorej bude zabezpečované plnenie predmetu plnenia tejto zmluvy a s kupujúcim uzavrie dodatok k tejto zmluvy, ktorou dôjde k zmene údajov uvedených v ods. 2 tejto zmluvy.
5. Predávajúci je povinný pri výbere subdodávateľa postupovať tak, aby vynaložené náklady na zabezpečenie plnenia na základe zmluvy o subdodávke boli hospodárne a tak, aby subdodávateľa podieľajúci sa na dodaní predmetu tejto zmluvy boli dostatočne kvalifikovaní a mali potrebné oprávnenia a osvedčenia potrebné k dodaniu predmetu tejto zmluvy.
6. Predávajúci nie je oprávnený bez súhlasu kupujúceho meniť % podiel subdodávok u svojich subdodávateľov uvedených v ods. 2 tejto zmluvy. Zároveň je povinný zabezpečiť, aby subdodávateľa uvedení v ods. 2 tejto zmluvy nezadali svoju subdodávku resp. jej časť žiadnemu

Ch

inému subdodávateľovi. Predávajúci nie je oprávnený zadať svojim subdodávateľom ani žiadnym tretím osobám poskytovanie celého predmetu tejto zmluvy.

Článok XI

Zmena zmluvy

1. Túto zmluvu je možné počas jej trvania zmeniť iba vzostupne číslovanými písomnými dodatkami, pokiaľ tieto nebudú v rozpore s § 18 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní a nezmení sa charakter tejto zmluvy. Tieto dodatky sa po podpísaní zmluvnými stranami a po nadobudnutí ich účinnosti stávajú jej neoddeliteľnou súčasťou.
2. Každá zmluvná strana je povinná písomne (faxom, e-mailom alebo doručovateľom listových zásielok) nahlásiť a špecifikovať druhej zmluvnej strane všetky prípadné zmeny týkajúce sa ustanovení tejto zmluvy, a to najneskôr v lehote piatich pracovných dní odo dňa, keď sa o zmene dozvedel.
3. V prípade formálnych alebo administratívnych zmien týkajúcich sa zmluvných strán, ktoré môžu mať vplyv na plnenie zmluvy (napr. zmena v osobe štatutárneho orgánu, zmena čísla bankového účtu a pod.), sú zmluvné strany povinné si tieto skutočnosti oznámiť písomne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy do 10 dní odo dňa vzniku týchto skutočností.

Článok XII

Odstúpenie od zmluvy

1. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená okamžite odstúpiť od tejto zmluvy pri podstatnom porušení povinnosti vyplývajúcej z tejto zmluvy a požadovať náhradu škody, ktorá jej vznikla zavinením druhej zmluvných strany. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie povinnosti budú považovať:
 - a) porušenie povinnosti za podmienok uvedených v ust. § 345 ods. 2 Obchodného zákonníka, alebo
 - b) ak je takéto porušenie definované ako podstatné v obsahu tejto zmluvy.
2. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ak počas plnenia predmetu zmluvy bolo právoplatne rozhodnuté o výmaze predávajúceho, alebo jeho subdodávateľa z Registra partnerov verejného sektora, ak je relevantné alebo ak im bol právoplatne uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 182 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené druhej zmluvnej strane písomne s uvedením dôvodu, pre ktorý zmluvná strana od tejto zmluvy odstupuje.

Článok XIII

Platnosť a účinnosť zmluvy a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle kupujúceho,
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a končí:
 - a) riadnym a včasným splnením povinností zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy podľa čl. XII tejto zmluvy.

Článok XIV

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami tejto zmluvy a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Zmluvné strany môžu odstúpiť od tejto zmluvy z dôvodov upravených príslušnými právnymi predpismi a z dôvodov uvedených v tejto zmluve. Na odstúpenie od tejto zmluvy sa vyžaduje

(lw)

- písomná forma. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia odstúpenia druhej zmluvnej strane.
3. Pokiaľ by sa ktorékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stalo neplatným, nespôsobuje to neplatnosť zmluvy ako celku.
 4. Zmluvné strany sa dohodli riešiť vzniknuté spory dohodou. V prípade, že medzi zmluvnými stranami nedôjde k dohode, tieto budú riešené v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov SR.
 5. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek písomnosti vyplývajúce z právneho vzťahu založeného touto zmluvou (napríklad faktúry, uplatnenie náhrady škody, uplatnenie úroku z omeškania, výpoveď alebo odstúpenie od tejto zmluvy) sa budú považovať za doručené aj v prípade, ak sa doporučená zásielka adresovaná na adresu sídla predávajúceho/kupujúceho vráti druhej zmluvnej strane ako neprevzatá (napríklad z dôvodu odopretia prevzatia písomnosti alebo neprevzatia písomnosti v odbernej lehote, prípadne z dôvodu neznámeho adresáta); v uvedenom prípade sa písomnosť považuje za doručenu dňom, keď bola odosielateľovi listová zásielka vrátená, i keď sa adresát o tom nedozvedel.
 6. Zmluva sa vyhotovuje v štyroch (4) rovnopisoch. Po podpise zmluvy dostane každá zo zmluvných strán po dvoch (2) rovnopisoch.
 7. Zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len písomnými a číslovanými dodatkami k zmluve, podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
 8. Zmluvné strany sa budú navzájom informovať o zmene adresy, bankového spojenia a iných podstatných záležitostí, ktoré by ovplyvnili vzájomnú spoluprácu podľa tejto Zmluvy.
 9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, obsahu, ktorý považujú za určitý a zrozumiteľný, porozumeli a tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
 10. Zmluvné strany vyhlasujú, že ustanoveniam tejto zmluvy porozumeli, čo do obsahu i rozsahu, zmluva vyjadruje ich vôľu a nznak toho k nej pripájajú svoje podpisy.
 11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je:
Príloha č. 1 – Špecifikácia predmetu zmluvy s cenou

Za predávajúceho:

V Hurbanove, dňa 08.07.2024



Pavlína Svobodová

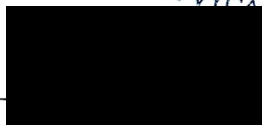
konateľ spoločnosti

▼▼▼▼▼ LFM-servis SK s.r.o.
LFM Svätopeterská ul. 5
www.lfm.cz 947 01 Hurbanovo
IČO: 35 95 11 33, DIČ: 2022052252
IČ DPH: SK2022052252
Tel.: +421 357 610 420, Fax: +421 357 610 421

Za kupujúceho:

Vo Výčapoch-Opatovciach, dňa 10.7.2024

POHODNÁ
PRE SEPAROVANÝ ZBER
A NAKLADANIE S ODPADMI
951 44 VÝČAPY OPATOVCE 204
879 69 358
K2021966529



Mgr. Ľuboš Kolárik

predseda predstavenstva

Jozef Bojda

člen predstavenstva



Mgr. Daniel Šiška

člen predstavenstva

Špecifikácia predmetu zmluvy s cenou

Lis na lisovanie odpadu		
Názov výrobcu a typové označenie s príslušenstvom: HSM VK 4812		
Technické parametre - špecifikácia	MJ	Požadovaná hodnota
Počet	ks	1
Vek pracovného stroja	rok	nový, výroba 2022
Lisovací tlak	tona	48
Doba pohybu lisovacej dosky tam a späť	sek.	15,4
Hlavný motor	kW	22
Plniaci otvor	mm	1.250 x 1.020
Viazanie balíkov	-	4 pruhy
Umiestnenie viazacích ihiel	-	z boku lisu vľavo
Umiestnenie ovládacieho panelu	-	z boku lisu vľavo
Umiestnenie násypky na ručné plnenie	-	z boku lisu vľavo
Rozmery balíkov	mm	1.100 x 750 x 1.600
Maximálna výška lisu	mm	2.400
Maximálna dĺžka lisu dozadu od stredovej násypky	mm	3.434
Maximálna celková dĺžka lisu	mm	7.561
Robustná konštrukcia lisu	t	10,5
Požadovaná výbava lisu/príslušenstvo		
Chránič pre vyššie zaťaženie	-	ANO
Vyhrievanie ovládacieho panelu	-	ANO
Vyhrievanie oleja	-	ANO
Výjazdový klin	-	ANO
Maják pre upozornenie na chybové hlásenie	-	ANO
Požadovaný termín dodania	dní	14
Cena za predmet zmluvy v Eur bez DPH	Eur	134.862,00
Výška DPH v Eur	Eur	26.972,40
Cena za predmet zmluvy v Eur s DPH	Eur	161.834,40

**uchádzač na základe verejným obstarávateľom stanovených technických parametrov do svojej ponuky v prílohe č. 1 k návrhu zmluvy, uvedie vlastné technické parametre s uvedeným názvom, typom, modelom a pod. konkrétneho ponúkaného výrobku za dodržania všetkých požiadaviek na predmet zákazky, ktoré verejný obstarávateľ stanovil.*

Za predávajúceho:

V Hurbanove dňa 08.07.2024

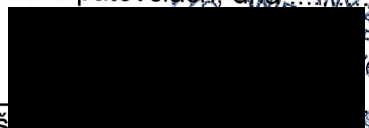


Pavlína Svobodová, konateľ spoločnosti

LFM-servis SK s.r.o.
 Svätopeterská ul. 5
 947 01 Hurbanovo
 IČO: 35 95 11 33, DIČ: 2022052252
 IČ DPH: SK2022052252
 Tel.: +421 357 610 420, Fax: +421 357 610 421

Za kupujúceho:

Vo Výčapoch-Opatovciach dňa 08.07.2024



Mgr. Ľuboš, predseda predstavenstva

PONITRIANSKE ZDRUŽENIE OBČÍ
 PRE SEPAROVANIE ODPADU
 A NAKLADANIE S NIM
 951 14 14 14
 ZBER
 PADMI
 CE 204


Jozef Bojda
člen predstavenstva


Mgr. Daniel Šiška
člen predstavenstva

(R)